



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 520 ]  
No. 520 ]नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 27, 2001/श्रावण 5, 1923  
NEW DELHI, FRIDAY, JULY 27, 2001/RAVANA 5, 1923

बाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 जुलाई, 2001

संख्या 20 (आर.इ.-2001)/1997—2002

का.आ. 718(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2001 तक किए—गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 13 और 4.11 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम 1992(1992 की संख्या 22) की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा समय-समय पर यथासंशोधित, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए गए संशोधन शामिल) में निम्नलिखित संशोधन करती है:-

दिनांक 26 जून, 2001 की अधिसूचना सं. 16 (आर.इ.-2001)/1997-2002 के क्रम में 'प्रतिबंध का स्वरूप' कॉलम के अधीन प्याज (बंगलौर गुलाबी प्याज और कृष्णापुरम गुलाबी प्याजों के अलावा सभी किस्मों) से संबंधित उक्त आई टी सी एच एस की अनुसूची-2, तालिका-ख में कोड नं. 0703 (1) के सामने निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

आगे, निम्नलिखित एजेंसियों/राज्य व्यापार उद्यमों के माध्यम से उनके नाम के आगे उल्लिखित और मात्रा के 50,000(पचास हजार) मी.टन प्याज के निर्यात की अनुमति दी जाती है।

1.	भारतीय राष्ट्रीय कृषि सहकारी विपणन परिसंघ लिंग (नेफेड)	17,500 मी.टन
2.	महाराष्ट्र राज्य कृषि विपणन बोर्ड (एम एस ए एम बी)	17,500 मी. टन
3.	गुजरात एग्रो इंडस्ट्रीज कार्पोरेशन लिंग (जी ए आई सी)	5,000 मी. टन
4.	मसाला व्यापार कार्पोरेशन लिंग (एस टी सी एल)	2000 मी. टन
5.	आंग्रे प्रदेश राज्य व्यापार कार्पोरेशन	2500 मी. टन
6.	कर्नाटक राज्य सहकारी विपणन फेडरेशन लिंग (के एस सी एम एफ)	2000 मी. टन
7.	भारतीय राष्ट्रीय सहकारी उपभोक्ता परिसंघ लिंग (एन सी सी एफ)	2500 मी. टन
8.	उत्तरी कर्नाटक प्याज उत्पादक सहकारी सोसायटी	1,000 मी. टन

2. निर्यात, जिसके लिए पैरा 3 में उल्लिखित तारीख लागू होती है, के लिए निर्धारित समय से संबंधित शर्तों को छोड़कर ये एस टी ई/एजेंसियॉ पूर्व अधिसूचना सं. 16 (आर ई 2000)/1997-2002 दिनांक 17-5-2000 में उल्लिखित शर्तों के अनुसार सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों के माध्यम से निर्यात करेंगी।

3. उपर्युक्त अनुसार जारी प्याज की मात्रा का 31 अगस्त, 2001 तक निर्यात किया जायेगा।

4. इसके अलावा, अधिसूचना सूचना संख्या-16 (आर ई-2001)/1997-2002 दिनांक 26 जून, 2001 के तहत निर्यात हेतु जारी किए गए 50,000 मीट्रिक टन प्याज की मात्रा में से अप्रयुक्त बकाया मात्रा, यदि कोई हो, की पोतलदान अवधि को 31 अगस्त, 2001 तक बढ़ाने का निर्णय लिया गया है।

5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/162/430/एम-99/पीसी-3]

एन. एल. लखनपाल, महाराष्ट्र विदेश व्यापार और पदेमं अपर सचिव

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th July, 2001  
 No. 20(RE-2001)/1997—2002

**S. O. 718 (E).**— In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraphs 1.3 and 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31.3.2001), the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC(HS) Classification of Export and Import items, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31 August, 1998) as amended from time to time :-

In continuation of Notification No. 16 (RE-2001)/1997-2002 dated the 26<sup>th</sup> June, 2001, the following additions shall be made against the Code No. 0703(1) in Table B of Schedule 2 of the said ITC(HS) relating to “onions (all varieties other than Bangalore Rose onion and Krishnapuram onions)” under the column ‘ nature of restriction’:-

“ Further, another 50,000 (Fifty Thousand) Metric Tonnes of onions is allowed for export through the following agencies/State Trading Enterprises for the quantities indicated against each :-

(i)	National Agricultural Cooperative Marketing Federation of India Ltd.(NAFED)	17,500 M.Ts.
(ii)	Maharashtra State Agricultural Marketing Board (MSAMB)	17,500 M.Ts
(iii)	Gujarat Agro Industries Corporation Ltd. (GAIC)	5,000 M.Ts.
(iv)	The Spices Trading Corporation Ltd.(STCL)	2,000 M.Ts.
(v)	AP-State Trading Corporation	2,500 M.Ts.
(vi)	The Karnataka State Co-operative Marketing Federation Ltd.(KSCMF)	2,000 M.Ts.
(vii)	The National Co-operative Consumers' Federation of India Ltd.(NCCF)	2,500 M.Ts.
(viii)	The North Karnataka Onion Growers Co-operative Society	1,000 M.Ts.

2. These STEs/agencies shall export directly or through the Registered Exporters on the same terms and conditions as laid down in earlier Notification No.16(RE-2000)/1997-2002 dated 17.5.2000 except condition relating to time prescribed for export for which the date indicated in Para-3 will apply.
3. The quantity of onions released as above shall be exported by 31<sup>st</sup> August, 2001.
4. It has further been decided to extend the shipment period of the ~~unutilized~~ balance quantity of the onion, if any, out of the 50,000 Metric tones released for export vide Notification No.16(RE-2001)/1997-2002 dated the 26<sup>th</sup> June,2001 upto 31<sup>st</sup> August, 2001.
5. This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM-99/PC-III]

N L LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade  
and Ex-Office Addl. Secy.